

だい4か あんぜん！ ひょうじりかい

## 第4課 安全！ 表示理解

### Safety 1 - Understanding signs

#### ■もくひょう目標■

表示についての説明を理解することができる。

Able to understand explanations about signs.

表示の意味がわからないとき、説明を求めることができる。

Able to see out an explanation when the meaning of a sign is not understood.

漢字の読み方を尋ねることができる。

Able to ask how to read Kanji Chinese characters.

■<sup>かいわ</sup>会話I■

アリフさんは鈴木さんと工場内を歩いています。

鈴木 これを みて ください。  
これを 見て ください。

アリフ はい。  
はい。

鈴木 これは 「かきげんきん」です。  
これは 「火気厳禁」です。

ここで ひを つかわないで ください。  
ここで 火を 使わないで ください。

アリフ すみません。  
すみません。

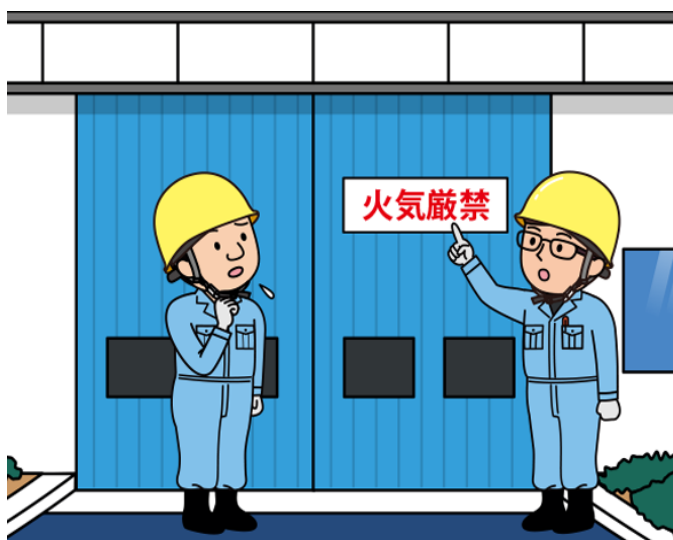
もう いちど おねがいします。  
もう 一度 お願いします。

鈴木 ここで ひを つかわないで ください。  
ここで 火を 使わないで ください。

たばこも だめですよ。  
たばこも だめですよ。

アリフ ひや たばこは だめですね。  
火や たばこは だめですね。

わかりました。  
わかりました。



■<sup>かいわ</sup>会話I■

Arif-san and Suzuki-san are walking around the factory.

Suzuki      Please take a look at this sign.

Arif          Okay.

Suzuki      It says “火気厳禁.”

No fires are allowed here.

Arif          I'm sorry.

Could you repeat that?

Suzuki      No fires are allowed here.

You must not smoke here either.

Arif          No fires and no smoking.

I understand.

■<sup>かいわ</sup>会話2■

アリフさんは鈴木さんと建設現場にいます。

すみません。  
アリフ すみません。

これは なんですか。  
これは 何ですか。

それは 「かいこうぶちゅうい」です。  
鈴木 それは 「開口部注意」です。

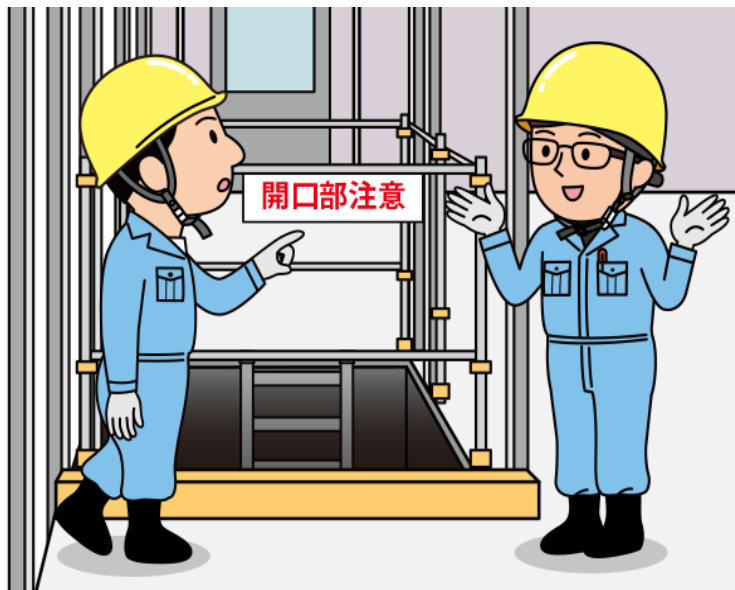
どう いう いみですか。  
アリフ どう いう 意味ですか。

ここに あなが あいて いるでしょう？  
鈴木 ここに 穴が 開いて いるでしょう？

あなが あるから、ちゅういして くださいと いう いみです。  
穴が あるから、注意して くださいと いう 意味です。

あぶないですね。  
アリフ 危ないですね。

きを つけます。  
気を つけます。



■<sup>かいわ</sup>会話2■

Arif-san and Suzuki-san are at a construction site.

Arif            Excuse me.

What does this say?

Suzuki        It says "開口部注意."

Arif            What does that mean?

Suzuki        There's a hole here, right?

It means be careful because there's a hole.

Arif            It's dangerous, isn't it?

I'll be careful.

■<sup>かいわ</sup>会話3■

アリフさんは鈴木さんと工場内を歩いています。

アリフ あのう。  
あのう。

あの かんじは なんと よみますか。  
あの 漢字は 何と 読みますか。

鈴木 「あんぜんだいいち」だよ。  
「安全第一」だよ。

アリフ あんぜんだ…?  
あんぜんだ…?

鈴木 「あんぜんだいいち」。  
「あんぜんだいいち」。

アリフ 「あんぜんだいいち」?  
「あんぜんだいいち」?

鈴木 そうそう。  
そうそう。

あんぜんが いちばん だいじって ことだよ。  
安全が いちばん 大事って ことだよ。



■<sup>かいわ</sup>会話3■

Arif-san and Suzuki-san are walking around the factory.

Arif           Excuse me.

How do you read that kanji?

Suzuki       It says safety is paramount.

Arif           あんぜんだ…?

Suzuki       "あんぜんだいいち."

Arif           "あんぜんだいいち"?

Suzuki       Yeah.

It means safety is paramount.

## ■ ことば ■

	ことば	読み
1	火気厳禁	かきげんきん
2	火	ひ
3	たばこ	たばこ
4	だめ	だめ
5	開口部注意	かいこうぶちゅうい
6	穴が開く	あながあく
7	注意（する）	ちゅうい（する）
8	危ない	あぶない
9	気をつけます	きをつけます
10	安全第一	あんぜんだいいち
11	触る	さわる
12	立入禁止	たちいりきんし
13	危険	きけん
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		



Safety 1 - Understanding signs

■ ことば ■

	意味 <sup>いみ</sup>
1	No fires
2	Fire
3	Smoking/cigarettes
4	You must not
5	Beware of open hole
6	To make a hole
7	Caution (to take caution)
8	Dangerous
9	I'll be careful.
10	Safety first
11	To touch
12	Entry prohibited
13	Danger/hazard
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

Safety 1 - Understanding signs

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～ないで ください

ここで ひを つかわないで ください。

ここで 火を 使わないで ください。

それに さわらないで ください。

① それに 触らないで ください。

そこに はいらないで ください。

② そこに 入らないで ください。

やらないで ください。

③ やらないで ください。

④

⑤

★ ～は どう いう いみですか

どう いう いみですか。

どう いう 意味ですか。

これは どう いう いみですか。

① これは どう いう 意味ですか。

「たちいりきんし」は どう いう いみですか。

② 「立入禁止」は どう いう 意味ですか。

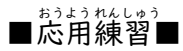
「きけん」は どう いう いみですか。

③ 「危険」は どう いう 意味ですか。

④

⑤

Safety 1 - Understanding signs



Write what you would say for (4) and (5).

Have an instructor check what you've written.

★ ～ないで ください

No fires are allowed here.

① Don't touch that.

② Don't go in there.

③ Don't do that.

④

⑤

★ ～は どう いう いみですか

What does that mean?

① What does this mean?

② What does "立入禁止(たちいりきんし)" mean?

③ What does "危険(きけん)" mean?

④

⑤

## わたしの かいわ

モデル<sup>かいわ</sup>会話を<sup>さんこう</sup>参考にして、<sup>かいわ</sup>会話を<sup>か</sup>書きましょう。

<sup>しどういん</sup>指導員にチェックしてもらいましょう。

Write a dialogue using the model conversation as a guide.

Have an instructor check what you've written.